Porównanie tłumaczeń Daniela 11:36

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A król będzie robił, co zechce;\* będzie się wynosił i wywyższał ponad wszelkie bóstwo;\*\* i przeciwko Bogu bogów wypowiadał dziwne rzeczy,\*\*\* i będzie miał powodzenie aż do dopełnienia się (miary) gniewu, gdyż to, co postanowione, wykona się.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) Ww. 36 i dalsze nie odnoszą się już do Antiocha IV Epifanesa. Zmarł on w Elamie w 164 r. p. Chr. Zob. 2Mch 9:28. Antioch może być jednak typem antychrysta. Zob. <x>600 2:3-4</x>; <x>730 13:5-8</x>. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>600 2:4</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>730 13:5-6</x> [↑](#footnote-ref-4)